

# INFORMASJONSMAPPEN SAMISKE PASIENTER OG DERES PÅRØRENDE – KILDER TIL INSPIRASJON OG NYTTE

Vi har et begrenset antall gratis informasjonsmapper med materiell til utdeling.  
Bestillingen sendes til: [post@aldringoghelse.no](mailto:post@aldringoghelse.no) Aldring og helse, Postboks 2136, 3103 Tønsberg. For mer informasjon, kontakt: Konsulent Anne Bugge, [anne.bugge@aldringoghelse.no](mailto:anne.bugge@aldringoghelse.no), tlf. 33 34 19 50.



PRODUKT I MAPPE	PRODUKTENE KAN OGSÅ KJØPES ELLER LASTES NED
<b>Kulturofelas – sami dearvvasvuodasuorgai -ja dutnje gii barggat sami pasieanttaiguin ja sin lagas olbmuiguin</b> (nordsamisk/norsk) Kulturveileder - for arbeid med samiske pasienter og deres pårørende	<a href="mailto:utviklingssenter@karasjok.kommune.no">utviklingssenter@karasjok.kommune.no</a>
<b>Matkeloahpa ovddasmoras</b> (nordsamisk/norsk) Omsorg ved livets slutt	<a href="mailto:utviklingssenter@karasjok.kommune.no">utviklingssenter@karasjok.kommune.no</a>
<b>Etiikkaa refleksuvdnaoarttat</b> (nordsamisk/norsk) Etiske refleksjonskort	<a href="mailto:utviklingssenter@karasjok.kommune.no">utviklingssenter@karasjok.kommune.no</a>
<b>Kokebok: Sáme biebbmo vuorrasijda</b> (lulesamisk) Samisk mat for eldre	<a href="https://arran.no/nettbutikk">https://arran.no/nettbutikk</a>
<b>Film: Rabasvuolta demeansa birra</b> (nordsamisk/norsk) Åpenhet om demens	<a href="mailto:anne.bugge@aldringoghelse.no">anne.bugge@aldringoghelse.no</a> Last ned: <a href="https://aldringoghelse.no/demens/samisk">https://aldringoghelse.no/demens/samisk</a>
<b>Temahefte: Helse- og omsorgstjenester til samisk eldre</b> (norsk)	Last ned: <a href="https://butikk.aldringoghelse.no/bokhandel/demens">https://butikk.aldringoghelse.no/bokhandel/demens</a>
<b>Tema-ark: Fáddáárka, Tibma-arkka, Teema-arkke</b> Mappe med tema-ark (nord-, sør- og lulesamisk/norsk) <i>Om demens, Kommunikasjon og samvær, Rettigheter og tjenester, Vergemål – Fremtidsfullmakt – Legalfullmakt, Velferdsteknologiske løsninger</i>	<i>Last ned nordsamisk:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/nordsamisk">https://aldringoghelse.no/demens/nordsamisk</a> <i>Last ned sørsamisk:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/sorsamisk">https://aldringoghelse.no/demens/sorsamisk</a> <i>Last ned lulesamisk:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/lulesamisk">https://aldringoghelse.no/demens/lulesamisk</a> <i>Last ned norsk:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/samisk">https://aldringoghelse.no/demens/samisk</a>
<b>Urfolk og demens i Norden</b> (infofolder om rapport)	<i>Last ned rapporten på ulike språk her:</i> <a href="https://nordicwelfare.org/nb/publikationer/urfolk-och-demens-i-norden">https://nordicwelfare.org/nb/publikationer/urfolk-och-demens-i-norden</a>
<b>Muittátgo - Májhtah goh - Mujtá gus - Husker du</b> (flyer)	<i>Last ned:</i> <a href="https://gollegiellaforlag.wordpress.com/bokbutikk/">https://gollegiellaforlag.wordpress.com/bokbutikk/</a>
<b>Samisk urbefolkning med mistanke om demens:</b> (flyer)	<i>Last ned:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/samisk">https://aldringoghelse.no/demens/samisk</a>
<b>Hvaerdemens.no</b> (flyer)	<i>Last ned:</i> <a href="https://aldringoghelse.no/demens/samisk">https://aldringoghelse.no/demens/samisk</a>